

waterman

Monterings- och bruksanvisning

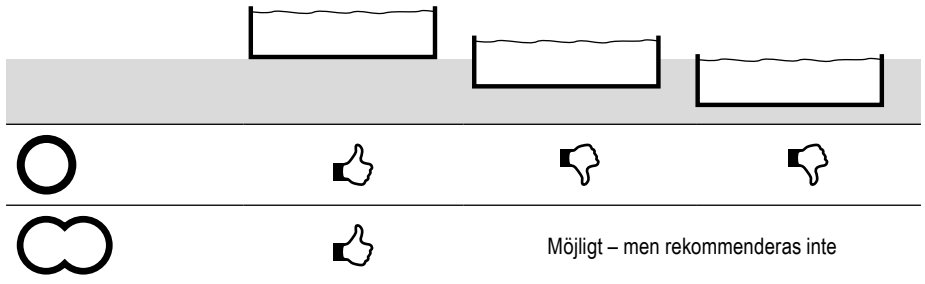
Svenska



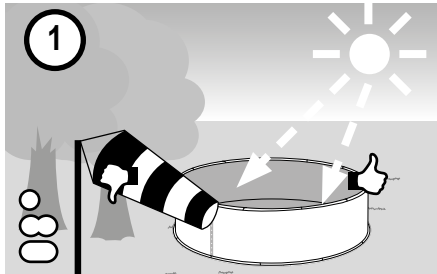
Läs igenom denna anvisning noggrant och
spara den som referens.

Simbassäng Standard

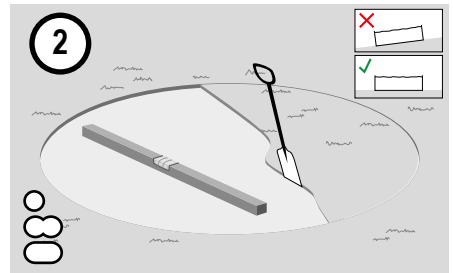
**KURZANLEITUNG / QUICK START GUIDE / NOTICE SOMMAIRE / GUIDA RAPIDA /
BEKNOPTE HANDLEIDING / KORTFATTAD BRUKSANVISNING / STRUČNÁ PŘÍRUČKAG /
STRUČNÝ NÁVOD / KRATKA NAVODILAG / GYORS ÚTMUTATÓ / MANUAL CU
INSTRUCȚIUNI PE SCURT**



FÖR ALLA BASSÄNGTYPER

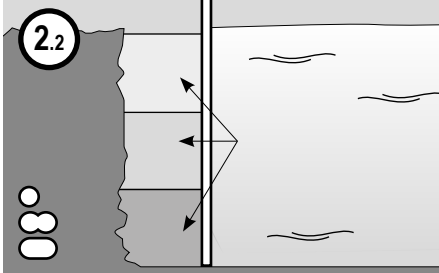


- ①
- ① D Pool-Standort wählen
 - ① UK Selection of pool location
 - ① F Sélection de l'emplacement
 - ① I Scegliere il luogo per la piscina
 - ① NL Locatie zwembad kiezen
 - ① S Välja placering för bassängen
 - ① CZ Pool-volba místa
 - ① SK Zvoľte miesto inštalácie bazéna
 - ① SI Izbira mesta za postavljanje bazena
 - ① HU Medence helyének a kiválasztása.
 - ① RO Selectarea locului de amplasare a piscinei



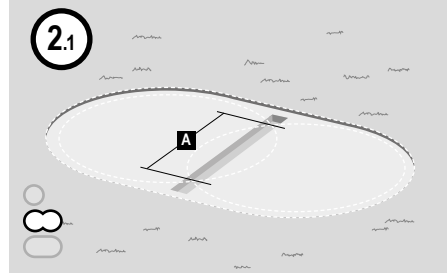
- ②
- ② D Untergrund vorbereiten
 - ② UK Preparation of the foundation/ground
 - ② F Préparation du terrain
 - ② I Preparare il fondo
 - ② NL Ondergrond voorbereiden
 - ② S Förbereda underlaget
 - ② CZ příprava podkladu
 - ② SK Pripravte podklad
 - ② SI Priprava tal
 - ② HU Felállítási hely előkészítése.
 - ② RO Pregătirea solului de bază

FÖR DELVIS/HELT NEDGRÄVD MONTERING

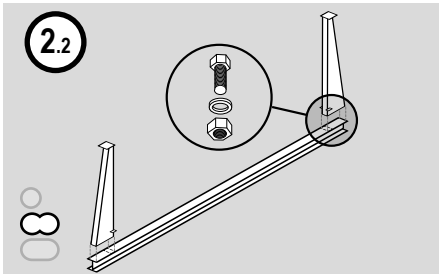


- (D) Schichtweise Betonhinterfüllung
- (UK) Concrete backfill in layers
- (F) Remblai en béton par couches
- (I) Riempiemento calcestruzzo a strati
- (NL) Beton laagsgewijs vullen
- (S) Fyll på betong i flera skikt
- (CZ) Betonovat po vrstvách
- (SK) Vo vrstvách zaliat' betonom
- (SI) Postopno v plasteh nanestite beton
- (HU) Lépcsőzetes betonozás
- (RO) Turnare beton umplutură laterală în straturi

FÖR ÅTTAKANTIGA BASSÄNGER

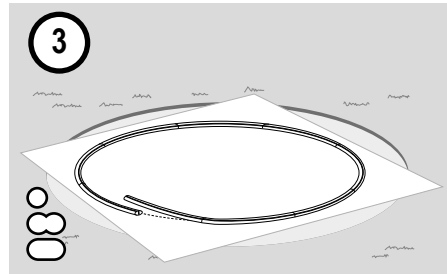


- (D) Graben für Stahlträger
- (UK) Trench for steel girder
- (F) Creusement pour poutre en acier
- (I) Scavo per trave d'acciaio
- (NL) Greppel voor stalen drager
- (S) Gräv ett dike för stålbalken
- (CZ) Vykopat pro ocelový nosník
- (SK) Jamy pre ocelové nosníky
- (SI) Luknje za jeklene nosilce
- (HU) Acélmerevítő alapja
- (RO) Gropi pentru montanții de oțel

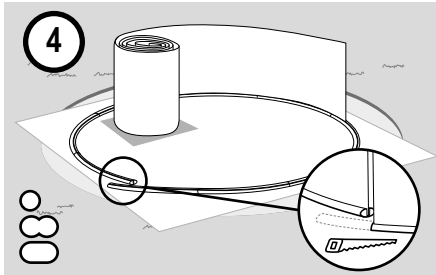


- (D) Montage der Stahlstützträger
- (UK) Assembly of steel support girder
- (F) Montage des jambes de force en acier
- (I) Montaggio delle travi di sostegno in acciaio
- (NL) Montage van stalen steun
- (S) Montera stålbalken
- (CZ) Montáž ocelových nosníků
- (SK) Montáž ocelového podperného nosníka
- (SI) Montaža jeklenih nosilnih stebrov
- (HU) Acélmerevítő szerelése
- (RO) Montarea montanților de oțel pentru reazem

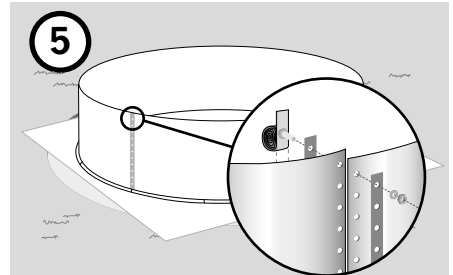
FÖR ALLA BASSÄNGTYPER



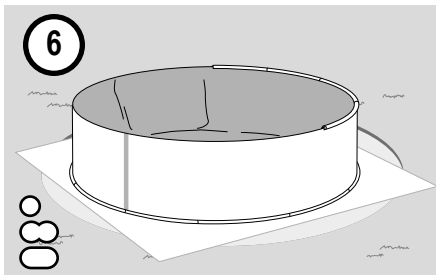
- (D) Vlies und Bodenschienen auslegen
- (UK) Installation of floor protection fleece and floor rails
- (F) Pose du tapis feutre et des rails d'assise
- (I) Posare velo protettivo e profili inferiori
- (NL) Vlies en bodemrails uitleggen
- (S) Lägga ut duk och bottenkenor
- (CZ) uložení vlákniny a dnových kolejnic
- (SK) Rozložte podložku a dnových obrúč
- (SI) Postavitev flisa in talnih tračnic
- (HU) Védőfólia és alap sínek elhelyezése.
- (RO) Amplasarea păturii drenante și șinelor bazei



- (D) Stahlmantel aufstellen
- (UK) Installation of steel wall (jacket)
- (F) Mise en place de la paroi en acier
- (I) Disporre la lamiera
- (NL) Stalen mantel opstellen
- (S) Ställa upp stålmanteln
- (CZ) stavba ocelového pláště
- (SK) Postavte ocelový plášť
- (SI) Postavitev pločevinastega plašča
- (HU) Fémfalást felállítása.
- (RO) Amplasarea mantalei de oțel

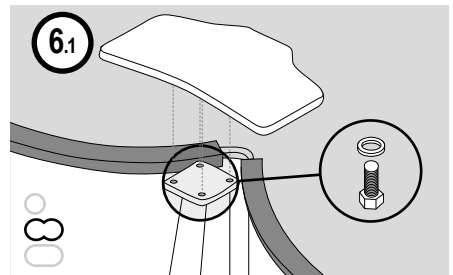


- (D) Stahlwand verschrauben
- (UK) Assembly of steel wall
- (F) Assemblage de la paroi en acier
- (I) Avvitare la parete
- (NL) Stalen wand vastschroeven
- (S) Skruva ihop stålväggen
- (CZ) ocelovou stěnu spojit šrouby
- (SK) Zoskrutkuje ocelovú stenu
- (SI) Vijačenje pločevinastega plašča
- (HU) Fémfal összecsavarozása.
- (RO) Însurubarea peretelui de oțel



- (D) Folie und Handlauf einhängen
- (UK) Attaching the liner and top rail
- (F) Accrochage du liner et de la margelle
- (I) Agganciare il liner e il profilo superiore
- (NL) Folie en reling inhangen
- (S) Installera folien och hållskenan
- (CZ) Zavěšení folie a zábradlí
- (SK) Zaveste fóliu a držadlo
- (SI) Napenjanje folije in ročaja
- (HU) Fólia és felső sín behelyezése.
- (RO) Suspendarea foliei și barei mână curentă

FÖR ÅTTAKANTIGA BASSÄNGER



- (D) Montage des Sitzboards
- (UK) Mounting the seat
- (F) Montage du siège
- (I) Montaggio panchina laterale
- (NL) Montage van de bevestigings-board
- (S) Montera sittbrådan
- (CZ) Montáž sedačky
- (SK) Montáž sedadla
- (SI) Montaža sedeža
- (HU) Összekötő, felülő lemez szerelése
- (RO) Montarea banchetei



**Följ den utförliga beskrivningen
på efterföljande sidor.**

- Ⓓ Eine ausführliche Anleitung in Ihrer Sprache steht im Internet unter <http://download.waterman-pool.com> für Sie bereit.
- ⓊK Detailed instructions in your language can be found on the Internet at <http://download.waterman-pool.com> for you.
- Ⓕ Une notice d'utilisation détaillée dans votre langue est disponible sur le site Internet <http://download.waterman-pool.com>
- Ⓘ Potete trovare la descrizione dettagliata nella vostra lingua in Internet all'indirizzo <http://download.waterman-pool.com>
- ⓃL Een uitgebreide handleiding in uw taal staat op internet onder <http://download.waterman-pool.com> voor u klaar.
- ⒸZ Podrobné pokyny ve vašem jazyce jsou k dispozici na internetu jsou pro vás připraveny pod <http://download.waterman-pool.com>
- ⓈK Podrobný návod vo vašom jazyku nájdete na internete na stránke <http://download.waterman-pool.com>
- ⓈI celotna navodila v Vašem jeziku najdete na spletni strani <http://download.waterman-pool.com>
- ⒽU Részletes útmutató az Ön beszélt nyelvén az interneten a következő címen <http://download.waterman-pool.com> áll rendelkezésére.
- ⓇO Un manual cu instrucțiuni detaliate vă stă la dispoziție pe internet pregătit în limba dumneavoastră la <http://download.waterman-pool.com>



ELEKTRISK SÄKERHET

- Strömanslutningen till simbassängen måste säkras med en jordfelsbrytare (30 mA).
- Ta aldrig med elektriska apparater ner i bassängen eller vidrör dessa när du är i bassängen.



- Fristående filteranordningar/pumpar på över 12 Volt måste monteras på minst 3 m avstånd från bassängen, och för strömkällan ska avståndet till bassängen vara 3,5 m.
- Observera DIN VDE 0100 del 702 vid alla elektriska installationer till bassängen

SÄKERHET FÖR ICKE-SIMKUNNIGA

- Personer med svaga simkunskaper och icke-simkunniga måste hela tiden övervakas aktivt av en kompetent vuxen person (observera att risk för drunkning råder för barn under 5 år).
- En kompetent vuxen person ska utses, som övervakar bassängen när den används.
- Personer med svaga simkunskaper eller icke-simkunniga bör använda personlig skyddsutrustning när de vistas i bassängen.
- Om bassängen inte används eller övervakas ska samtliga leksaker tas ut ur bassängen och dess omgivning, för att förhindra att barn dras till dem.

SÄKERHETS- OCH VARNINGSHÄNVISNINGAR

Användning av en byggsats till en simbassäng förutsätter att denna uppfyller säkerhetsföreskrifterna som beskrivs i bruks- och underhållsanvisningen. För att förhindra att barn drunknar rekommenderas att spärra av tillträdet till simbassängen. Tillträdet till simbassängen ska spärras av så att barn under 5 år inte obemärkt kan ta sig ner i vattnet i bassängen. Avspärrningen kan ordnas med ett barnsäkert staket eller en barnsäker övertäckning/tak över hela bassängen, som även kompletteras med ett larmsystem. Alla säkerhetsanordningar är praktiska hjälpmedel, men kan aldrig ersätta vuxna personers ständiga och medvetna uppsyn.



När simbassängen används får åtkomstanordningar till bassängen (t.ex. stegar) inte tas bort. När användarna badat färdigt ska stegarna antingen tas bort helt från bassängen eller säkras på ett sådant sätt att obehörigt tillträde omöjliggörs (vi rekommenderar att t.ex. använda en säkerhetsstege med avtagbara eller uppfällbara och låsbara fotsteg).

SÄKER ANVÄNDNING AV SIMBASSÄNGEN

- Det är inte tillåtet att dyka i bassängen. Hoppa aldrig i vattnet i den grunda delen (det kan leda till allvarliga skador och även dödsfall)
- Lär dig första hjälpen (hjärt-/lungräddning) och friska upp kunskaperna regelbundet. Det kan göra en skillnad som räddar liv i en nödsituation.
- Alla som använder bassängen, inklusive barn, ska instrueras om hur man agerar i en nödsituation.
- Ta bort skyddspresenningen helt före bad. Bada aldrig under presenningar.
- Ställ stegen för att stiga i bassängen på ett säkert och fast underlag, och kontrollera regelbundet att alla förband sitter ordentligt och om skador finns.
- Använd aldrig simbassängen under påverkan av alkohol, droger eller läkemedel.
- Blanda aldrig kemikalier för vattenskötsel med varandra. Kemikalier för simbassängen ska förvaras säkert tillslutna och utom räckhåll för barn
- Bada aldrig ensam, och låt endast barn och icke-simkunniga bada under uppsikt och ev. med flythjälpmiddel. Samtliga användare, i synnerhet barn, uppmantras att lära sig simma.
- Använd de medföljande säkerhetsdekalerna och fäst dem på en väl synlig plats i närheten av simbassängen (inom 2000 mm).
- Sitt aldrig på bassängkanten och skapa inte överdrivna vattenrörelser, i synnerhet i fritt uppställda simbassänger.
- Undvik att springa i området runt simbassängen (risk för halkning).
- Låt aldrig djur (hundar, katter, fiskar) bada i simbassängen.
- Bada aldrig i mörker eller vid ostadigt väder (blixtar, åska, oväder)
- Bada/dyk aldrig mellan stegen och bassängväggen (risk för klämning)
- En fungerande telefon och en lista med larmnummer ska alltid finnas i närheten av simbassängen.
- Kliv aldrig ur bassängen direkt, utan alltid med hjälp av stegen. Kraftigt tryck eller steg på bassängväggen kan göra att simbassängen skadas eller går sönder. Sitt aldrig på bassängkanten/hållskenan
- Använd aldrig rengöringsredskap eller leksaker med vassa kanter, eftersom dessa kan skada innerskiktet.
- Kontrollera regelbundet att alla skruvförband sitter ordentligt och se noga till att inga hörn med vassa kanter eller kanter på bassängen resp. tillbehör (t.ex. stegen) finns som kan ge upphov till skador.

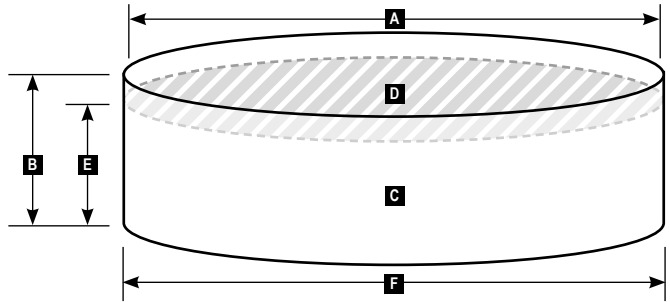


- Placera räddningsredskap (stänger, livbojar, förstahjälpensats, larmnummer) i närheten av bassängen.
- Endast genom regelbunden pH-mätning och desinficering kan spridning av sjukdomsalstrande baciller (bakterier, virus osv.) i vattnet hindras. Duscha både före och efter bad. Stig eller hoppa inte i vattnet när du är kraftigt överhettad.

KÖPINFORMATION/TEKNISKA UPPGIFTER RUND BASSÄNG

OBS:

Denna bassäng motsvarar standarden EN 16562-1 och är en byggsats till en uppställd simbassäng.

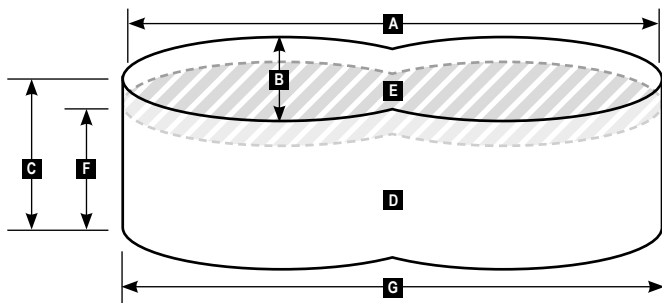


A	B	C	D	E	F	Tid för montering (utan betong)	Antal personer som krävs för monteringen
Diameter (m)	Höjd (m)	Volym (l)	Vatten- yta	Max. vattendjup	Max. yttermått		
3,00	0,84	5 600	7 m ²	0,74 m		2 tim	2 - 3
3,60	0,84	7 500	9,6	0,74 m		2 tim	2 - 3
4,00	0,84	8 500	12,5 m ²	0,74 m		2 tim	2 - 3
3,00	0,90	6 000	7 m ²	0,80 m		2 tim	2 - 3
3,50	0,90	8 000	9,6 m ²	0,80 m		2 tim	2 - 3
3,60	0,90	8 250	10,17 m ²	0,80 m		2,5 tim	3
4,00	0,90	9 000	12,5 m ²	0,80 m		2,5 tim	3
4,50	0,90	13 500	16 m ²	0,80 m		2,5 tim	3
4,60	0,90	13 650	16,6 m ²	0,80 m		3 tim	3
3,00	1,05	7 000	7 m ²	0,95 m		2 tim	2 - 3
3,50	1,05	9 600	9,6 m ²	0,95 m		2 tim	2 - 3
4,00	1,05	12 250	12,5 m ²	0,95 m		2,5 tim	3
4,50	1,05	15 750	16 m ²	0,95 m		2,5 tim	3
3,50	1,20	10 100	9,6 m ²	1,10 m		2 tim	2 - 3
3,60	1,20	11 000	10,17 m ²	1,10 m		2,5 tim	3
4,50	1,20	17 450	16 m ²	1,10 m		2,5 tim	3
4,60	1,20	23 000	16,6 m ²	1,10 m		2,5 tim	3
5,50	1,20	26 000	23,7 m ²	1,10 m		3 tim	3 - 4

Bassängens mått + 5 cm

OBS:

Denna bassäng motsvarar standarden EN 16562-1 och är en byggsats till en uppställd simbassäng.



A	B	C	D	E	F	G		
Längd (meter)	Bredd (meter)	Höjd (meter)	Volym (liter)	Vattenyta	Max. vattendjup	Max. yttermått	Tid för montering (utan betong)	Antal personer som krävs för monteringen
4,70	3,00	0,90	9 750	11,3 m ²	0,80	4,75 × 3,05	3,5 tim	3

Användning: Uppställd bassäng, delvis nedgrävd bassäng, nedgrävd bassäng

Byggsattstyp: Byggsats för uppställd simbassäng

Vattnets täthetsklass: WO: 0 lt

- Nödvändiga verktyg för montering:
- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Riktskiva | <input type="checkbox"/> Vattenpass |
| <input type="checkbox"/> Spade/skyffel | <input type="checkbox"/> Gummihammare, |
| <input type="checkbox"/> Ev. vibrationssläde | <input type="checkbox"/> Bågfil |
| <input type="checkbox"/> Tumstock | <input type="checkbox"/> Spårskruvmejsel, |
| <input type="checkbox"/> Snöre | <input type="checkbox"/> 10-delad ringnyckel |
| <input type="checkbox"/> Påle | <input type="checkbox"/> Markeringsspray eller pulverflaska |

Övrigt nödvändigt material: Bottenskyddsduk Vattenskötselprodukter

- Praktiska tillbehör:
- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Säkerhetsstege | <input type="checkbox"/> Håv |
| <input type="checkbox"/> Skyddspresenning | <input type="checkbox"/> Flottördoserare |
| <input type="checkbox"/> Bottensug | <input type="checkbox"/> Vattentestenheter |

Medföljande säkerhetsdekal



Visar på risken med att hoppa



Visar att vuxna ska ha uppsikt över barn



Visar på risken att drunkna

Kontrollera före monteringen att alla nödvändiga delar enligt den bifogade stycklistan finns tillgängliga:

Sats för rund bassäng:	<input type="checkbox"/> 1 st stålvägg <input type="checkbox"/> 1 st innerskikt <input type="checkbox"/> 1 st paket profilskenor <input type="checkbox"/> 1 st skruvsats <input type="checkbox"/> 1 st bruksanvisning <input type="checkbox"/> 1 st täcklist <input type="checkbox"/> 3 st säkerhetsdekal <input type="checkbox"/> 2 st skruvlistor	Sats för åttakantig bassäng:	<input type="checkbox"/> 1 st stålvägg <input type="checkbox"/> 1 st innerskikt <input type="checkbox"/> 1 st paket profilskenor <input type="checkbox"/> 2 st skruvsatser <input type="checkbox"/> 1 st bruksanvisning <input type="checkbox"/> 1 st täcklist <input type="checkbox"/> 3 st säkerhetsdekal <input type="checkbox"/> 2 st skruvlistor <input type="checkbox"/> 1 st bottenbalk <input type="checkbox"/> 2 st sidostöd <input type="checkbox"/> 2 st sittplankor
-------------------------------	--	-------------------------------------	---

Filteranordningen, ev. doseringsenhet och även stegen har en separat monterings- och bruksanvisning, som medföljer produkten (olika beroende på modell).

VAL AV PLACERING

Försäkra dig först om att den simbassäng du valt får monteras på den valda platsen utan särskilt bygglov eller andra formella myndighetstillstånd. Det är också viktigt att försäkra sig om att inga ledningar (gas, vatten, el, telefon osv.) är dragna i det tänkta monteringsområdet för simbassängen. Nedgrävda simbassänger (rekommenderas inte för standardbassäng) får inte installeras i områden med grundvatten eller sedimentärt vatten.

- Soligt läge:** Vi rekommenderar en placering där solen skiner så länge och mycket som möjligt under dagen.
- Träd:** Bör inte finnas i bassängens omedelbara närhet, eftersom de medför kraftig nedsmutsning (löv, barr, frömjöl) och ger skugga.

- Vind:** Optimalt ska den primära vindriktningen utnyttjas på ett sådant sätt att smuts som faller på vattenytan drivs i riktning mot doseringsenheten.
- Logistik/grannar:** För att driva bassängen behövs en strömförsörjning (säkrad med jordfelsbrytare), tillgång till vatten för påfyllning samt en spillvattenanslutning/kanalrör. Det är praktiskt att placera bassängen så nära huset som möjligt, t.ex. vid altanen, men det är också viktigt att se till att eventuella tekniska problem inte kan medföra skador på huset (t.ex. utströmmande vatten som tränger in i källaren). Försäkra dig även om att grannarna inte störs mer än nödvändigt, genom att välja en så skyddad (privat) plats som möjligt.

VIKTIGT VID MONTERING

Observera att alla våra Standard-simbassänger (stålväggens tjocklek upp till 0,35 mm) endast har utformats av tillverkaren för uppställd montering. Nedgrävd montering rekommenderas inte för denna bassängmodell. Om du ändå väljer att montera din bassäng nedgrävd i marken upphör all rätt till garantianspråk att gälla (i synnerhet garantin för

stålväggen). Om bassänger monteras nedgrävda i marken måste de i samtliga fall ha en 20 cm tjock bakfyllning med betong runt om hela inbyggnadsområdet. Dessutom rekommenderas att stålväggen isoleras utifrån resp. skyddas från direkt kontakt med betongen genom en 2 cm tjock styrodurplatta.

MARKFÖRBEREDELSE FÖR RUND BASSÄNG

Det bästa fundamentet för simbassängen är en betongplatta (tjocklek ca 20 cm). Denna måste vara absolut 100 % plan (altaner, stenbelagda ytor osv. är svåra/inte lämpliga eftersom de har viss lutning).

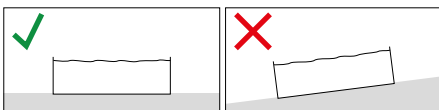
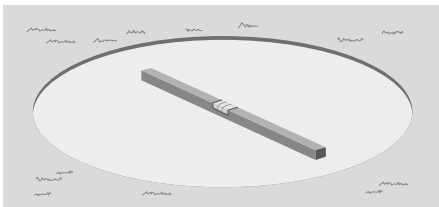
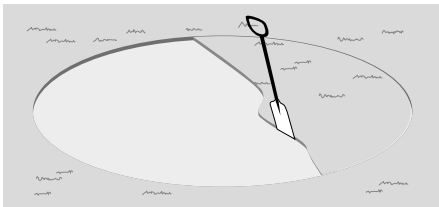
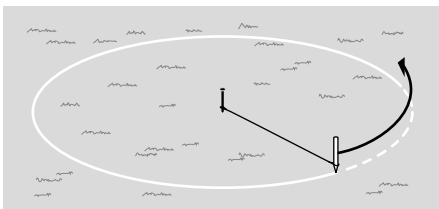
1. Markera uppställningsytan genom att slå ner en påle och bilda en cirkel med hjälp av snöre och markeringspray resp. pulverflaska.

Det går även att montera en liten rund bassäng utan betongplatta om följande observeras:

2. Avlägsna gräs, påväxter och rötter helt och hållet
3. Jämna till jorden tills underlaget är plant till 100 % (skotta aldrig upp material, och använd inte sand för att fylla ut)
Underlaget måste vara plant till 100 %, max. avvikelse = 1 cm över hela uppställningsytan, underlagets bärförmåga per meter bassängdjup = 1 ton.

Bassängen måste stå på naturlig mark, aldrig i sluttningar. Komprimera underlaget med en vibrationsläde. Bassängens uppställningsplats ska ha en minst 20 cm större diameter än själva bassängens mått.

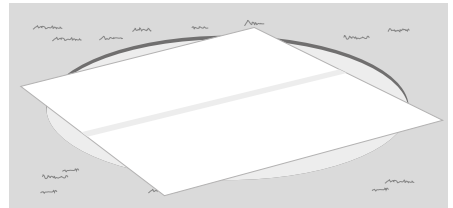
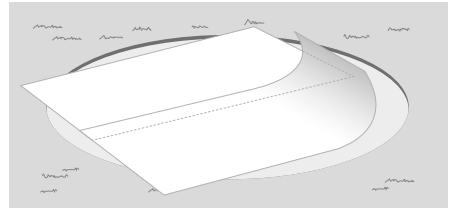
Simbassängens mått	Snörets längd
300 cm	160 cm
350 cm	185 cm
360 cm	190 cm
400 cm	210 cm
450 cm	235 cm
460 cm	240 cm
550 cm	285 cm



LÄGGA UT DUK

När förberedelsen av marken är avslutad och underlaget är till 100 % plant ska först en syntetisk bottenyddsduk (medföljer inte) läggas ut. Rengör underlaget grundligt på nytt och avlägsna alla stenar/ojämnheter som kan vara skadliga för folien.

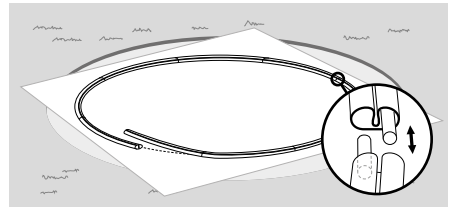
Lägg antingen duken kant i kant och fixera med dubbelhäftande tejp, eller överlappande. Duken ska utvändigt vara ca 10 cm större än bassängens mått (om ingen skyddsduk används gäller inte garantin för folien).



MONTERA BOTTENSKENOR

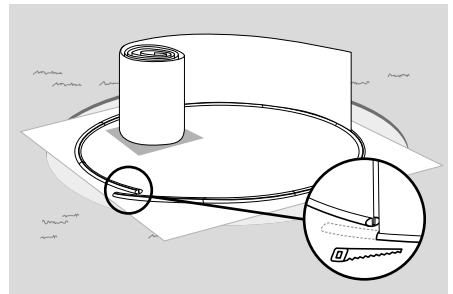
Nästa steg är att foga samman bottenstenans segment med hjälp av kopplingsrören.

Tänk på att bottenstenorna avslutningsvis måste kortas av till stålväggens längd.



STÄLLA UPP STÅLVÄGGEN

Uppställningen bör inte ske i stark vind. Minst 3 personer bör hålla i stålväggen så att den inte viks/välter. För att stabilisera den kan hållskenans segment tillfälligt sättas i upptill på den uppställda stålväggen. Bär alltid skyddshandskar, eftersom stålväggens kanter kan vara vassa. Ställ stålväggen på en träplanka och rulla ut den försiktigt. Stålväggen ställs i bottenstenorna (vita sidan utåt). Det kan eventuellt underlätta att trycka in bottenstenorna i stålväggen underifrån med en bräda.



SKRUVA IHOP STÅLVÄGGEN

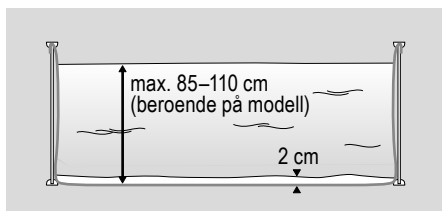
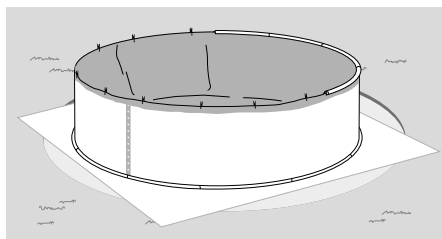
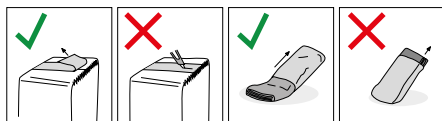
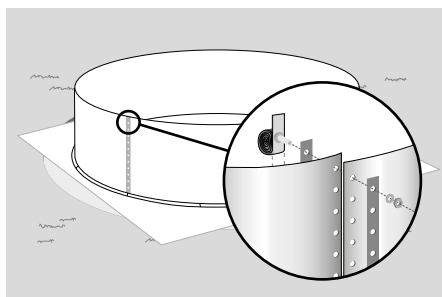
Stålväggen skruvas ihop med skruvarna (sätts i inifrån och ut och förbinds med U-bricka och mutter). Montera även de båda stabiliserande skruvlisterna utvändigt och invändigt i enlighet med ritningen. Det är viktigt att de runda skruvhuvudena täcks över med tejp på insidan, eftersom de annars kan orsaka skador på innerfolien senare.

SÄTTA I FOLIEN

Observera att innerfolier för simbassänger alltid tillverkas underdimensionerade, så att de ligger utan veck i bassängen efter installationen. Eftersom PVC-folien är ett termoplastmaterial som blir mjukare när temperaturen ökar, bör utetemperaturen vara ca 20 till 25 °C. Dra aldrig folien över marken eller kliv på den med skor.

Beroende på vilken modellvariant du valt kan du välja mellan antingen så kallad **Överlap-folie** (denna dras över kanten och fixeras med hållskenan) eller en folie med **ihakningsstöd** (en påsvetsad förstärkning på folien som hakas i på stålväggen). Som standard har de flesta Standard-bassänger alltid en Överlap-folie.

Vid monteringen ska folien läggas i bassängen (den kan ev. ligga i solen i en halvtimme före monteringen, så att vecken sträcks ut) och riktas in grovt. Folien läggs sedan över kanten (överlapp ca 10 cm) och kläms först fast provisoriskt med klädnypor. Skarven mellan botten och väggen ska vara ungefär vid bottenskenorna. Fyll därefter på ca 2 cm vatten (samtidigt kan du kontrollera på nytt att bassängen verkligen står rakt, dvs. att vattenståndet är lika högt överallt). Vid detta vattenstånd kan alla kvarvarande veck utan problem avlägsnas genom att folien trycks utåt och överlappet ändras. När folien sitter rätt ska klädnypona tas bort och hållskenan försiktigt sättas på plats. Det sista segmentet av hållskenan

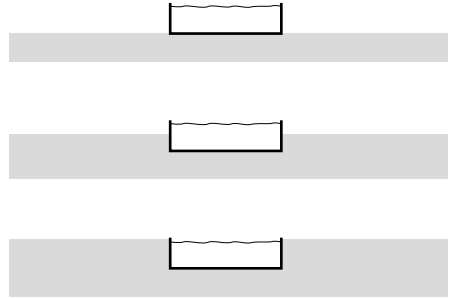


ska precis som bottenskenan kortas med hjälp av en bågfil. Nu kan bassängen fyllas helt, maximal fyllnadsnivå är 85 cm. Låt aldrig bassängen stå utan vatten, eftersom den då blir instabil. Skär inte av folien om den hänger ut över kanten.

MONTERING AV BASSÄNGEN (ÅTTAKANTIG BASSÄNG)

3 olika monteringsalternativ:

- **Fristående/på marknivå**
- **Delvis nedgrävd**
Möjligt – men rekommenderas inte!
(OBS: Den del av bassängen som grävs ned behöver en bakfyllning av mager betong)
- **Helt nedgrävd**
Möjligt – men rekommenderas inte!
(Endast möjligt med bakfyllning av mager betong (20–30 cm). Bassängen får inte stå i längre perioder utan att vara vattenfylld.



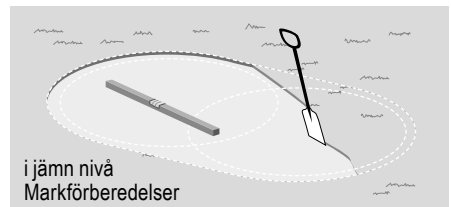
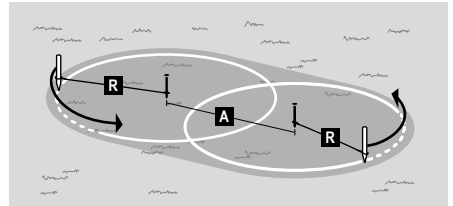
MARKFÖRBEREDELSE FÖR ÅTTAKANTIG BASSÄNG

Markera uppställningsytan genom att slå ner två pålar med avstånd A (se tabell) och bilda två cirklar med hjälp av snöre (längd, se tabell) och markeringsspray resp. pulverflaska:

Som grund till din åttakantiga bassäng rekommenderar vi en betongplatta med järnarmering (tjocklek 20 cm). Underlaget måste alltid ha en bärförmåga på minst 1,2 ton (bassängdjup 1,20 m) resp. 1,0 ton (bassängdjup 0,90 m). Underlaget måste vara plant till 100 %, max. avvikelser är 1 cm över hela bassängens uppställningsyta. Vid större avvikelser finns risk att hela simbassängen kollapsar.

Bassängens uppställningsplats bör ha 20 cm större diameter än själva bassängens mått (se längd på snöret enligt tabellen). Vid nedgrävd montering måste väggens bakfyllning anpassas efter detta (vid mjuk jordmån rekommenderar vi en bakfyllning på ca 30 cm mager betong). Öka då snörets längd med 10 cm (jfr tabell).

Mått Simbassäng	Snörets längd "R"	Avstånd "A"
470 × 300 cm	170 cm	170 cm



I mitten av betongplattan måste hänsyn tas till ett dike med 240 mm bredd och 255 mm djup, där stål-balken sedan ska läggas och fixeras med betong. (Dikets längd framgår av tabellen på sidan 15)

Stålbalken läggs ner ca 22,5 cm i bottenplattan (till höjden för fästflikarna på bottenkenornas anslutningsstycken).

MONTERA STÅLBALKEN

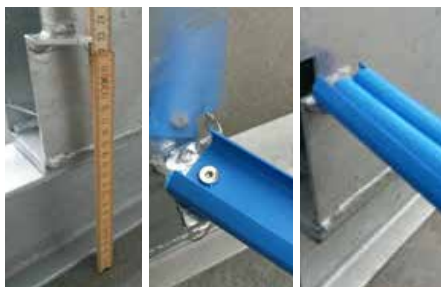
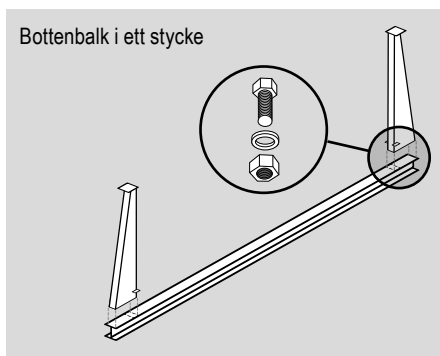
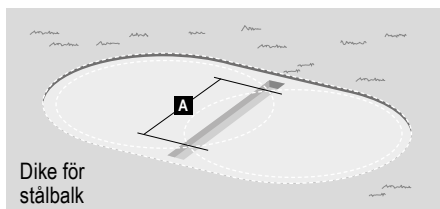
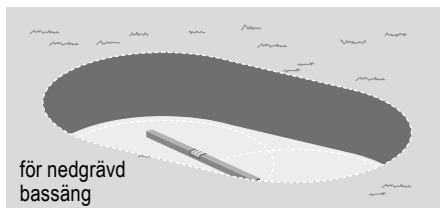
Montera stålbalken i enlighet med ritningen nedan. Se noga till att alla skruvförband sitter ordentligt fast och säkert.

Mått Simbassäng	Dikets längd	Stödens avstånd "A"
470 × 300 cm	320 cm	248,0 cm

Kontrollera avståndet mellan de färdigmonterade stöden en gång till enligt tabellen. Här visas även det nödvändiga måttet för diket där stöden ska föras in.

UPPSTÄLLNING OCH FIXERING AV STÅLSTÖDBALKAR

Ställ de förmonterade stödenheterna i diket. Rikta in stödenheten exakt lodrätt. Gjut fast den i jämn nivå med betongplattan (inbyggnadsdjup ca 22,5 cm), så att flikarna som bottenkenorna fästs med ligger mot betongplattans överkant.



Stålbalkens inbyggnadsdjup (ca 22,5 cm)

Montering av bottenkenornas anslutningsstycke

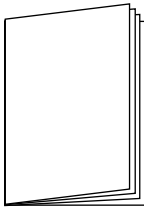
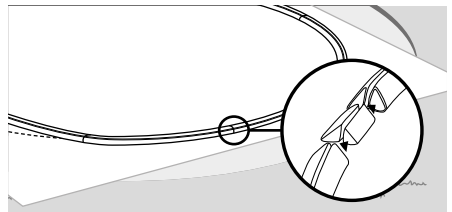
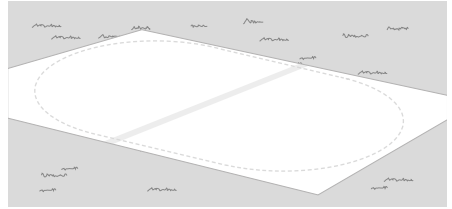
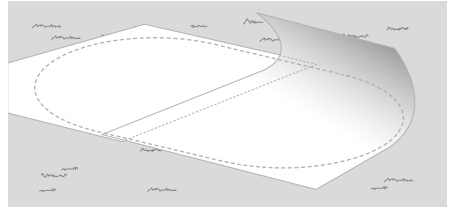
Fästa bottenkenan mot stålbalken

LÄGGA UT BOTTENSKYDDSDUK OCH BOTTENSKENOR

Efter att underlaget förberetts ska bottenskyddsduken (medföljer inte) breddas ut. Lägg antingen kanterna överlappande (tänk på att skarvarna då kan synas genom innerskiktet) eller kant i kant och fixera med dubbelhäftande tejp underifrån. Sätt sedan ihop bottenskenorna med hjälp av kopplingsdelarna. Börja alltid vid stålbalcken i bottenskenornas anslutningsstycken. Rätt längd på bottenskenorna kan fastställas först efter att stålväggen ställts in. Bottenskenorna måste sedan kortas av i motsvarande grad.



OBS: För åttakantiga bassänger levererar vi alltid 2 kompletta uppsättningar bottenskenor för vardera rund bassängstorlek (alltså t.ex. för en åttakantig bassäng på 470×300 cm får du 2 st för ett runt mått på 300 cm). Du har därmed alltid ett par segment över.

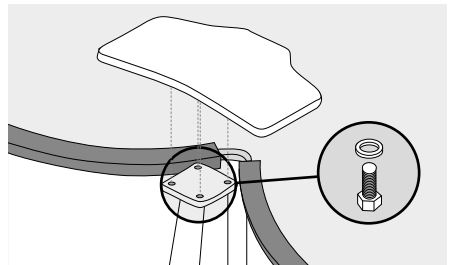


STÄLLA UPP STÅLVÄGGEN, MONTERA INNERSKIKTET, HÅLLSKENAN SAMT BAKFYLNING MED BETONG

Alla övriga monteringssteg och föreskrifter som ska följas är identiska med de som gäller för runda bassänger. Läs mer på sidan 12 i denna bruksanvisning.

MONTERING AV SITTPLATTOR

Avslutningsvis skruvar du fast de medföljande sittplankorna upptill på stålbalckarna:



TIPS FÖR ÖVERVINTRING

Alla våra simbassänger med stålvägg klarar vintern utan problem. De kan stå vattenfyllda under vintern (vattenstånd i bassängen minst 3/4). Låt aldrig bassängen övervintra utan vatten. Vi rekommenderar att ett vinterskyddsmedel tillsätts i bassängen före vintern. Detta underlättar grundrengöringen under våren avsevärt. Efter att vinterskyddsmedlet tillsatts (ställ helst in filteranordningen på cirkulering i ca 15 minuter) kan filteranordningen demonteras (på sandfilteranordningar ska kvartssanden avlägsnas helt och filteranordningen förvaras på ett frostskyddat ställe). Vid patronfilter ska vattennivån lämnas oförändrad. Vid sandfilteranordningar ska vattennivån sänkas till under doseringsenhetens kant, inloppsmunstycket förslutas med en vinterskydds-

hätta och slangen tas ut från doseringsenheten så att regnvattnet rinner ut. Underjordiska ledningar/rörsystem ska tömmas så att inga skador kan uppstå till följd av frysning.

Bassängen ska täckas med en vintertålig skydds-presenning under hösten och spärras av för barn. Tillträdet till bassängen ska spärras av på ett sådant sätt att ingen kan drunkna i den. Om vattennivån sänkts inför vintern, se till att presenningen som används är tillräckligt stor för att ändå ligga på vattnet. Om ett hålrum bildas under presenningen kan detta på grund av trycket från regnvatten i vissa fall leda till allvarliga skador på bassängen, även att stålväggen knäcks.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Använd uteslutande kranvatten, aldrig brunsvatten, för att fylla på simbassängen. Brunnsvatten har ofta en hög järnhalt, och bassängvattnet kan därför färgas brunt när vattenskötselprodukter tillsätts.
- Ställ in vattnets pH-värde rätt omedelbart efter monteringen och klorera vattnet i en stöt (eller använd andra vattenskötselprodukter på motsvarande sätt om så önskas).
- Vid patronfilter ska inget flockmedel användas, eftersom filterpatronen då kan sättas igen.
- Tillsätt aldrig vattenskötselprodukter direkt i vattnet, utan tillför t.ex. klortabletter med hjälp av en flottördoserare.
- Fyll på med färskt vatten regelbundet
- Denna simbassäng är endast avsedd för fri uppställning, aldrig för nedgrävd montering (om detta inte observeras upphör garantin att gälla).
- Bassängen måste alltid vara fylld med vatten, eftersom den annars inte står stabilt. Dessutom kan folien skrupna ihop om bassängen står utan vatten.
- Fyll endast på vatten upp till maximalt 5 cm under hållskenan.
- Filteranordningen bör vara i drift mellan 6 och 8 timmar varje dag. Tänk på att rengöra filterpatronerna regelbundet resp. byta dem helt efter ca 6 veckor.
- Rengör botten regelbundet med en bottenrensare/sug

Så gör du en reklamation

Waterman kundtjänst

Bahnhofstr. 68

D-73240 Wendlingen

Tel: 49 (0) 7024/4048-666

Fax: 49 (0) 7024/4048-667

E-post: service@waterman-pool.com

Bifoga alltid ett inköpskvitto* till reklamationen! (Inköpskvitto är absolut nödvändigt, det är en förutsättning för alla garantianspråk. Utan inköpskvitto kan vi tyvärr inte bevilja/behandla reklamationer.)

Vi rekommenderar att bifoga tydliga och överskådliga bilder* av skadan till reklamationen! (Bilder av den defekta artikeln) Dessa hjälper oss att kunna bedöma ärendet bättre. Dessutom kan reklamationen behandlas snabbare, vilket gör att både du och vi slipper onödiga kostnader och väntetid.

Dina kontaktuppgifter

Namn*

Gatuadress*

Postnr/Ort*

Telefon*

Mobil

Fax

E-post*

Jag har den

av företaget

Postnr/Ort

köpt en produkt av typ)

med artikelnummer

Tyvärr måste jag reklamera följande (lämna en så exakt beskrivning som möjligt):



För att reklamationssärenden ska gå så smidigt, snabbt och okomplicerat som möjligt är det viktigt att formuläret fylls i fullständigt och skickas in tillsammans med alla nödvändiga underlag (inköpskvitto/bilder). Inköpskvitto är en förutsättning för alla garantianspråk. Utan inköpskvitto kan vi tyvärr inte bevilja/behandla reklamationer. Genom tydliga och överskådliga bilder kan vi bedöma och behandla ärendet snabbare. På så sätt slipper både du och vi onödiga kostnader och väntetid.

Post: **Waterman kundtjänst, Bahnhofstr. 68, D-73240 Wendlingen**

Fax: **49 (0) 7024/4048-667**

E-post: **service@waterman-pool.com**

Formuläret kan du ladda ner här: <http://reklamation.waterman-pool.com>



Ort*

Datum*

Underskrift*

*Obligatoriska uppgifter / underlag

GARANTI

För att anspråk på garantiersättning ska kunna göras gäller följande:

- Vi lämnar 2 års garanti för våra produkter från inköpsdatum. Under denna period ansvarar vi för att den produkt vi levererar är fri från fabrikations- och/eller materialfel.
- Vårt garantiåtagande gäller inte brister, fel eller skador som uppstår genom otillåten eller oförsiktig användning från kundens sida eller orsakas av tredje part som vi inte ansvarar för. Inte heller kan garantin återopas vid force majeure.
- Vid transport av den defekta produkten står vi för kostnaderna inom ramen för garantin. Utom ramen för garantin står kunden själv för kostnaderna.
- Om en kostnadsfri ersättningsleverans görs, leder detta inte till att garantitiden börjar räknas om enligt §212 i tyska civillagen.
- Vi tar inte heller ansvar för slitagedelar, vid bristfälligt underhåll och följdskador genom att otillåtna driftmaterial använts.
- Detsamma gäller om bruks- eller underhållsanvisningar inte följs, om den levererade produkten överbelastas eller påverkas på annat sätt, eller om ändringar utförs på produkter vi levererat, komponenter byts ut eller förbrukningsmaterial används som inte motsvarar originalspecifikationen används till produkten.
- Anspråk från kundens sida på skadeersättning kan inte göras t.ex. för utebliven leverans, oaktsamhet inom avtalsförhandlingar, brott mot avtalsenliga sidoförpliktelser, följdskador på grund av brister eller otillåten hantering eller på annan rättsgrund. Detta gäller inte ansvaret för att produkten saknar en garanterad egenskap, avsiktligt eller på grund av grov oaktsamhet. Framför allt lämnas ingen ersättning för vatten och kemikalier som behöver tömmas ut på grund av en otäthet i bassängen.
- Mekaniska skador omfattas inte av garantin

KUNDTJÄNST

vi vill tacka dig för att du valt en av våra produkter. Våra produkter genomgår stränga kvalitetskontroller. Trots detta kan det inte uteslutas att funktionsstörningar eller defekter kan förekomma. Om den produkt du köpt mot förmodan inte skulle fungera korrekt, eller vara bristfälligt på annat sätt, ber vi dig att kontakta vår kundtjänst.

Vår kundtjänst finns naturligtvis på plats för att hjälpa dig även efter att garantitiden löpt ut.



**ÅTERLÄMNA INTE
PRODUKTEN TILL
BUTIKEN!**

Frågor? Problem? Saknas delar?
Vår kundtjänst hjälper dig gärna.

Waterman kundtjänst

Bahnhofstr. 68, D-73240 Wendlingen

Tel: +49 (0) 7024/4048666

Fax: +49 (0) 7024/4048667

E-post: service@waterman-pool.com
